



Hermann Harp
JAPAN

心に響く音色、ハーモニーがつなぐ未来へ Hermann Harp Concert: EXPO Special Performance

& Hands-on corner -Experience Hermann Harp-

ヘルマンハープ コンサート ～EXPOスペシャル公演～
& 演奏体験コーナー

令和7年 4月 27日 (日)

Sunday, April 27, 2025

演奏ステージ

Stage Program

ステージ 1

開演 13:00 (約 70 分)
Starting Time 13:00
(70min.)

ステージ 2

開演 15:15 (約 70 分)
Starting Time 15:15
(70min.)

会場
Venue

EXPO 2025 大阪・関西万博 会場内
フェスティバル・ステーション

Festival Station,
EXPO 2025 Osaka, Kansai, Japan



ぜんぶのいのちと、ワクワクする未来へ。
Towards a brighter future for all

2025年4月13日(日) - 10月13日(月) 大阪 夢洲 (ゆめしま)
From Sunday, 13 April to Monday, 13 October 2025 Yumeshima Island, Osaka City

主催 Organizer:

株式会社日本ヘルマンハープ
Hermannharp Japan



Hermann Harp
JAPAN

後援
Supported by

大阪・神戸ドイツ連邦共和国総領事館
Consulate General of the Federal Republic of Germany in Osaka-Kobe



ドイツと日本
Zukunft gestalten
ともに未来へ

バイエルン州駐日代表部 / 公益財団法人日本ダウン症協会 / 社会福祉法人産経新聞厚生文化事業団
Bavarian Representative Office in Japan / Japan Down Syndrome Society (JDS), a Public Interest Incorporated Foundation
Sankei Shimbun Welfare and Cultural Foundation, a Social Welfare Corporation

プログラム

Stage Program

開演

「響け! ヘルマンハーブ」上映
Screening "Story of Hermannharp"
ドイツよりお祝いメッセージビデオ
Celebratory Message from Germany (Video)
ヘルマンハーブ演奏の仕組み紹介
Introduction to the Mechanism of Hermannharp

第 1 部

Stage 1

ヘルマンハーブ・バリアフリーオーケストラ

the Hermannharp Barrier-Free Orchestra



『歓喜の歌』（ベートーヴェン 作曲 交響曲第9番ニ短調より）

"Ode to Joy" Beethoven: Symphony No. 9 in D minor

チェロ：石川 泰羽

Cello: Yasuha Ishikawa



『スマイル』（ターナー&ジョフリー・パーソンズ作詞・チャップリン作曲 映画『モダン・タイムス』より）

"Smile" Lyrics by Turner & Geoffrey Parsons, Music by Charlie Chaplin,
from the film "Modern Times"

コーラス：神戸・甲陽音楽&ダンス専門学校

Chorus: Koyo School of Music & Dance



『世界の約束』（谷川俊太郎 作詞・木村弓 作曲 映画『ハウルの動く城』より）

"The Promise of the World" Lyrics by Shuntaro Tanikawa, Music by Yuji Kimura,
from the film "Howl's Moving Castle"

チェロ：石川 泰羽

Cello: Yasuha Ishikawa

コーラス：神戸・甲陽音楽&ダンス専門学校

Chorus: Koyo School of Music & Dance

第 2 部

Stage 2

ヘルマンハーブ・輝くシニアオーケストラ

the Hermannharp Shining Senior Orchestra



『糸』（中島みゆき 作詞・作曲）

"Ito" (Lyrics and Music by Miyuki Nakajima)



『花』（武島羽衣 作詞 滝廉太郎 作曲）

"Hana" (Lyrics by Hagoromo Takeshima, Music by Rentaro Taki)

コーラス：神戸・甲陽音楽&ダンス専門学校

Chorus: Koyo School of Music & Dance



『しあわせ運べるように』（臼井真 作詞・作曲）

"Shiawase Hakoberu-youni" (Lyrics and Music by Makoto Shirai)

チェロ：石川 泰羽

Cello: Yasuha Ishikawa

コーラス：神戸・甲陽音楽&ダンス専門学校

Chorus: Koyo School of Music & Dance

第 3 部

Stage 3

フィナーレ

Finale



『会えるそのときまで』（梶原千沙都 作詞 マルクス・ピュトリック作曲）

"Aeru Sonotoki-ma-de" (Lyrics by Chisato Kajiwara, Music by Markus Pytlik)

ヴォーカル：梶原 千沙都

Vocal: Chisato Kajiwara

チェロ：石川 泰羽

Cello: Yasuha Ishikawa

コーラス：神戸・甲陽音楽&ダンス専門学校

Chorus: Koyo School of Music & Dance

ヘルマンハープ演奏出演者
Performers of Hermannharp Orchestra
Conductor: Miyako Nagao

ヘルマンハープ・バリアフリーオーケストラ
the Hermannharp Barrier-Free Orchestra

Akiko Yamasaki*	Risako Iijima*
Akiko Yokoyama*	Satoko Gamou*
Ayano Hayashi*	Setsuko Tada*
Emi Ozaki*	Shihoko Miyata*
Eri Asakura*	Shoko Hayashi*
Eriko Iizuka*	Yoshie Gamou*
Hitomi Kawase*	Yuka Ito*
Kayoko Kimura*	Yukari Onishi*
Kouji Yufu*	Yumiko Kawanishi*
Mari Hirama*	Yusuke Miyata*
Masayo Kuno*	Haruto Fujii
Naho Takeichi*	Mitsuyo Matsuda
Naoya Tada*	Terumi Kitaguchi
Nobuyuki Ito*	Tomoko Honkawa
Noriko Okabe*	Wako Matsuo

ヘルマンハープ・輝くシニアオーケストラ
the Hermannharp Shining Senior Orchestra

Akemi Nakajima	Kanako Nakamura*
Akiko Tabei	Kikuko Hasebe*
Akimi Kanai	Kouji Yufu*
Ayumi Shibata*	Kumiko Murata*
Chieri Matsumoto*	Mari Wakabayashi
Etsuko Nishi*	Midori Shimazaki*
Etsuko Ohishi*	Mitsuko Sakuma*
Haruko Tsujita*	Nagako Orito
Hideo Shibata	Nobuyo Yamazaki*
Hiromi Mori*	Soyoko Urakawa*
Ikuko Aoki	Takae Wakimoto
Ikuko Ishida	Takako Hinatsu*
Isako Tanida	Youko Kasahara
Jitsuko Akazawa	
Junko Ogawa*	

* 印はフィナーレ出演者

Performers with *mark are performing in Finale.





その他の出演者

Other Performers



Vocal: Chisato Kajiware



Cellist: Yasuha Ishikawa



Chorus: Koyo School of Music & Dance

Nana Maekawa
Fuuka Iwai
Hinako Abe

Amane Sugae
Juri Mimura
Koyuki Naitou



MC: Masayo Yamamura



協力
f-cafe products 株式会社
スタジオえむ
一般社団法人檸檬新報
神戸・甲陽音楽 & ダンス専門学校

Cooperation:
f-cafe products Co., Ltd.
Studio M
Lemon Shinpo General Incorporated Association
Koyo School of Music & Dance

Awards

受賞歴

1995
ドイツ連邦共和国
功労十字勲章
The Order of Merit
of the Federal Republic
of Germany

2017
ドイツ・バイエルン州
功労勲章
The Order of Merit
of Bavaria

2019
文部科学大臣表彰
The MEXT
Minister's Award



ヘルマンハープ開発者のヘルマン・フェー氏(写真左)
開発のきっかけとなった、ヘルマン氏の息子アンドレアス氏(写真右)

ヘルマンハープについて

1987年、ドイツの農場主ヘルマンさんが、ダウン症の息子に音楽の喜びを届けたいという願いから生み出した楽器、ヘルマンハープ。

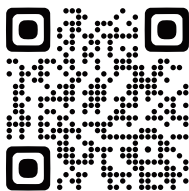
弦の下に楽譜を差し込み、上から下へとつま弾くだけで、誰でも簡単に美しいメロディーを奏でることができます。

その優しい音色は、「誰もが弾ける天使の音色」と称され、障がいの有無や世代を超えて多くの人々を魅了しています。

「いのち輝く未来社会のデザイン」をテーマに掲げる2025年大阪・関西万博。この素晴らしい舞台で、多様な人々が挑戦し、奏でる癒やしの音色を世界へとお届けします。音楽を通して人の心を支え続ける、ヘルマンハープの美しい音色をお聴きください。

About Hermannharp

The Hermannharp was created in 1987 by a German farmer, Hermann Veeh, who wanted to bring the joy of music to his son with Down syndrome. By inserting a sheet of notes under the strings and plucking them from top to bottom, anyone can easily play a beautiful melody. Its gentle tone has been described as "the tone of an angel that anyone can play" and has attracted many people beyond the boundaries of disability and generations. The theme of the 2025 Osaka-Kansai Expo is "Designing Future Society for Our Lives". On this wonderful stage, we will deliver the healing tones played by diverse people to the world. Please listen to the beautiful tones of the Hermannharp, which continues to support people's hearts through music.



アンケートご協力をお願い

本イベントに関する、皆様からのご意見・ご感想をお待ちしております。
左のQRコードをお読取いただくと、アンケートフォームが開きます。

Request for Your Participation in the Survey

We welcome your feedback and comments regarding this event.
By scanning the QR code on the left, you will be directed to the survey form.



ヘルマンハープ
EXPO ショップ
Hermannharp
EXPO SHOP
OPEN 11:30-19:00

すぐに弾ける！
ヘルマンハープ
体験コーナー

Experience
Hermannharp!

11:30-19:00

※コンサート中は中断いたします。
*The event will be paused
during the concert

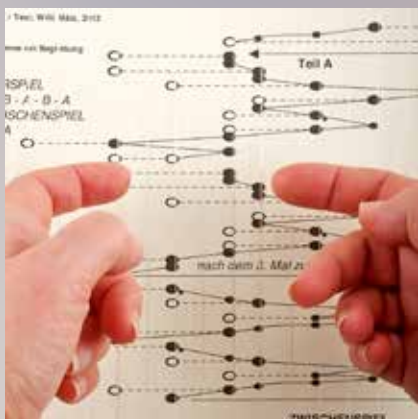
How to play Hermannharp

ヘルマンハープ演奏のしくみ

1. 専用楽譜を弦と楽器本体の間に差し込みます
Insert a music sheet between the strings and the body



2. 左端の弦にガイドを合わせます。
Set the guiding mark under the first string on the left



3. 音符の玉を上から順に弾きはじめましょう！
Music notes are placed from top to bottom.
Now you are ready to play the Hermannharp!

お問合せ / Contact Us



株式会社日本ヘルマンハープ

兵庫県神戸市中央区江戸町 85-1
ベイ・ウィング神戸ビル 102 号

Hermann Harp Japan

Bay Wing Kobe Bld. 102, Edomachi 85-1,
Chuou-Ku, Kobe-City, Hyogo, Japan

☎ 078-954-5350 FAX 078-954-5352

✉ info@hermannharp.com

📷 @hermannharp

▶ @HermannHarp

📘 @hermannharp

🌐 www.hermannharp.com